



Jaleal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Jadear, Amargar, Espantar

[*verbo intransitivo*]

- 1- Jadear.
- 2- (dicho de alimentos o comidas) Tener sabor acre, amargo o picante.
- 3- Espantar a los pájaros de los sembrados para que no se coman el grano.

- Ha venío corriendo ende la carretera y ha llegao jaleando el mí niño.
- Estas patatas nô están maúras del to y jalean al comel-las.
- Con ocho años, mos ibâmos a jaleal, que llamabâmos, pa espantal los pájaros porque se comían el grano.

Campos semánticos: [Acciones humanas](#) [Agricultura](#) [Gastronomía](#)

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

La primera acepción viene del verbo **jadear**, apócope de la antigua palabra **ijadear**, que significaba *mover las ijadas*. Esa era la palabra que se usaba para referirse al bajo vientre o al espacio entre cada costilla, derivado del bajo latín **iliata**, de **ilion** (*bajo vientre*). El cambio de D a L se debería a la influencia de las acepciones 2 y 3. De todas maneras la forma **jadeal** también se usaba mucho.

La segunda acepción proviene del verbo **helear** (*poner amargo como la hiel*), del latín **fel** (*hiel*).

En cuanto al tercer significado proviene de **jaleo** (*ruido, alboroto*), del verbo **jaleal**, que significaba antes *espantar a la caza gritando ¡hala!*, que antiguamente se pronunciaba /jala/. Para la etimología de **hala** vea en la palabra **¡hale!**.